Familias de Illinois Ahora y Para Siempre

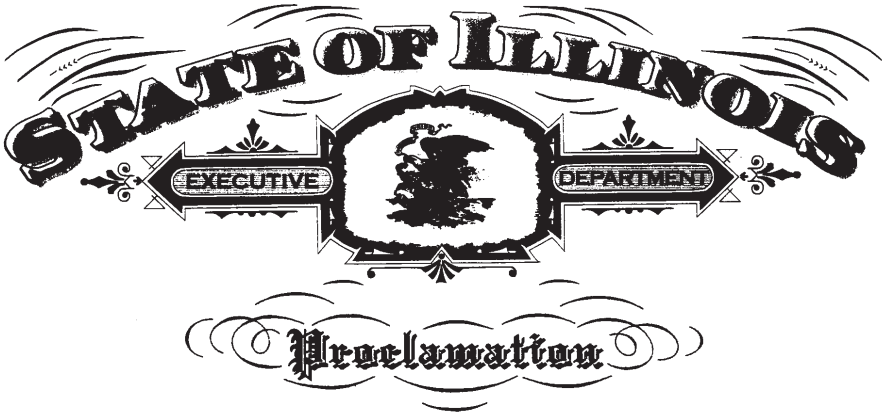
Familias de Crianza, Adopción y Tutela®

Mayo es el Mes de Agradecimiento a los Padres de Crianza Temporal

DCFS rinde honor a las familias de crianza temporal y parientes que cuidan a los niños de Illinois.

Visite el sitio web de DCFS para ver el calendario de eventos en las oficinas de DCFS y las agencias privadas

DCFS
Illinois Department of Children & Family Services
www.state.il.us/dcfs



WHEREAS, *more than 16,200 children are under the care of the Department of Children and Family Services due to abuse, neglect or abandonment; and*

WHEREAS, *thousands of caring foster families have opened their hearts and homes to provide for the physical, health and educational needs of those children; and*

WHEREAS, *foster parents meet a very special need in our society by ensuring children receive attention, respect, love, compassion, and guidance; and*

WHEREAS, *foster parents are called upon to support both children and their parents during efforts to safely reunite families of origin, when possible, and contribute to alternative permanency options; and*

WHEREAS, *specialized training and support services are now being provided to foster parents serving older youth, who now constitute the majority of children in DCFS care, as well as youth with intensive special needs; and*

WHEREAS, *there remains a significant demand for additional caring adults in Illinois to consider opening their homes to children in need of foster care; and*

WHEREAS, *Illinois foster parents deserve our gratitude and respect for the work they do everyday to ensure that our children can move beyond the trauma that brought them into the child welfare system and prepare them for fulfilling, productive lives in the future:*

THEREFORE, I, Rod R. Blagojevich, Governor of the State of Illinois, do hereby proclaim May 2007 as ***FOSTER PARENT APPRECIATION MONTH*** *in Illinois.*

In Witness Whereof, *I have hereunto set my hand and caused the Great Seal of the State of Illinois to be affixed.*

Done at the Capitol, in the City of Springfield, this THIRD *day of* APRIL*, in the Year of Our Lord two thousand and* SEVEN*, and of the State of Illinois the one hundred and* EIGHTY-NINTH

SECRETARY OF STATE

GOVERNOR

De parte del Director

Erwin McEwen

Después de ocupar la oficina del director por seis meses, tengo una perspectiva nueva acerca del Mes de Agradecimiento a los Padres de Crianza Temporal. Aprendí directamente qué especiales son los padres de crianza temporal, primero como trabajador social y luego como administrador de programa en una agencia. Ahora que tengo una visión más global del sistema del bienestar infantil, veo lo absolutamente importante que son ustedes. No podríamos llevar a cabo la misión mandada por el Estado si ustedes no escogieran llevar a cabo su misión personal.

Sé que la crianza temporal es una opción del corazón. Aún en aquellas situaciones donde la opción parece ser forzada a ustedes, es ultimadamente una opción que ustedes hacen por los menores. Ya sea un sobrino o un joven que hayan conocido a través de un archivo de caso, ustedes optaron por ayudar cuando otros no pudieron. Por favor, sepan que no tomamos su decisión ligeramente.

Actualmente existen 16,200 jóvenes en ambientes de crianza temporal de DCFS. Ese número, es el número más bajo en años recientes. Ese número es gestionable. Podemos ser más estratégicos en cómo trabajamos con los jóvenes, sus familias y con ustedes. Hemos mejorado la manera en como asignamos casos a los hogares de crianza temporal para que los menores puedan seguir vinculados a sus escuelas y entornos familiares, reduciendo su trauma. Ahora podemos ayudarle a inscribir a los niños pequeños en programas preescolares benéficos para establecer los fundamentos para el aprendizaje posterior. Para ustedes el apoyo a la educación primaria y secundaria de los niños será más fácil ahora que hemos implementado el Pasaporte de Educación para mantener los antecedentes académicos.

Estoy complacido que hayamos alineado más servicios y programas para preparar a los jóvenes para el éxito a través de cursos académicos. Sin embargo, nuestra agencia debe reconocer todavía que estos mismos jóvenes necesitan apoyos emocionales. Ahora, desde la fecha en que se abre un caso, podemos obtener un entendimiento de las destrezas del menor y dónde necesitará ayuda a través del Programa de Evaluación Integrada. Hemos expandido ese programa más allá de los casos nuevos para incluir a los casos donde jóvenes enfrentan un cambio de colocación pendiente. Si nosotros podemos proporcionar más información acerca de las necesidades de un menor, ustedes serán capaces de hacer mejores decisiones como padres.

El tomar buenas decisiones debe ser la raíz de lo que hacemos para mantener la seguridad de los menores y servir a sus familias. Ustedes quizá hayan oido de nuestra iniciativa para trabajar más con los padres. Los padres de crianza temporal serán el puente para ayudar a los jóvenes a permanecer vinculados con sus padres cuando podemos planificar para la reunificación. Estamos alineando práctica, estableciendo capacitación y regenerando los programas necesarios para hacer que esto funcione bien para todos los involucrados.

La tarea immediata no es fácil, pero es vitalmente importante. A medida que ustedes participan, por favor sepan que son muy valorados–no olamente en mayo, sino cada y todo día que ustedes se sacrifican a ben ficio de los jóvenes bajo nuestro cuidado cole tivo.

Parientes también son valorados

Parientes Proveedores de cuidados forman el 38 por ciento de las colocaciones fuera del hogar. A lo largo de todo el estado más de 6,000 jóvenes están viviendo con parientes. El colocar a un menor de crianza temporal bajo el cuidado de un pariente, también llamado cuidado familiar, es una espada de doble filo para el proveedor de cuidados. Las familias tradicionalmente se reorganizan cuando ocurre una crisis. Pero al hacerlo cuando existe una ruptura entre los padres trae un conjunto de complicaciones de dinámica familiar interna mucho más diferente que la de cuidado de crianza temporal por alguien que no es de la familia.

A pesar de las dificultades que se forman, cuando el cuidado de pariente funciona, funciona bien. Cuidado familiar está documentado ser uno de los tipos de colocación más seguro, y saludable. Se cree que los menores tienen más posibilidad de sobreponerse al trauma familiar cuando son capaces de permanecer en sus comunidades entre las personas que comparten sus historiales personales y tradiciones.

DCFS continúa abarcando a parientes con servicios para ayudarles a medida que ellos ayudan a sus parientes jóvenes. Menos de la mitad de jóvenes están bajo cuidado de parientes que tienen licenciamiento. Parientes proveedores de cuidados que tienen licenciamiento como compañeros de crianza temporal reciben más capacitación y recursos financieros adicionales para ayudarles a proporcionar a los menores bajo sus cuidados. Parientes con licenciamiento pueden recibir tarifas de albergue de crianza temporal con licenciamiento contrario a la tarifa estándar por necesidad. Esa cantidad adicional puede hacer más fácil la carga, especialmente cuando los parientes interrumpen muy frecuentemente sus vidas regulares inesperadamente. Póngase en contacto con el trabajador de caso del menor para más detalles acerca del licenciamiento.

Celebre durante el Mes de Agradecimiento a Padres de Crianza Temporal

1. De un vistazo a sus derechos bajo la Ley de Padres de Crianza Temporal y recuerde que existe una ley estatal para apoyar sus esfuerzos.
2. Únase a un grupo de apoyo para padres de crianza temporal y lleve a un(a) amigo(a).
3. Hojee el álbum de fotos antes de irse a dormir para garantizar sueños felices.
4. Sirva un pastel con velitas como postre y muestre a los niños que usted merece un día especial.
5. Haga planes con otra familia de crianza temporal para intercambiar una tarde para cuidar los hijos de los otros. Tome tiempo para hacer algo para refrescarse usted mismo(a).
6. Envíe una tarjeta para animar a un padre de crianza temporal que esté pasando por un tiempo difícil.
7. Haga una lista de decisiones buenas como padre que haya hecho últimamente. Guárdela para un "día lluvioso."
8. Escriba una carta a su periódico local explicando la importancia de la crianza temporal. Haga que el público lo note.
9. Reúnase con una pareja amiga de padres de crianza temporal y actualice los libros de vida de los niños durante el café.
10. Declare un "Día solamente de noticias buenas." Deje que alguien más tome y devuelva las llamadas telefónicas de la escuela y calme las riñas. Será su turno la semana siguiente.

Declaración de Derechos de los Padres de Crianza Temporal Ley Pública 89-19

Los padres de crianza temporal tienen el derecho a…

1. Ser tratados con dignidad, respeto y consideración.
2. Ser proporcionados con servicio previo y capacitación continua para satisfacer las necesidades y mejorar habilidades.
3. Ser informados en cómo ponerse en contacto con la agencia de colocación por ayuda para tener acceso a servicios de apoyo.
4. Recibir reembolso financiero oportuno por el cuidado incluido en el plan de servicio.
5. Ser proporcionados con información acerca del plan de colocación de la agencia, que incluya el apoyo a las relaciones familiares y a las tradiciones culturales.
6. Ser proporcionados con investigaciones de licenciamiento justas, oportunas e imparciales, incluyendo mediación y/o revisión administrativa y explicaciones de las decisiones concernientes al licenciamiento.
7. Recibir información adicional o necesaria importante al cuidado del menor a medida que se haga disponible.
8. Ser notificados de las reuniones programadas concerniendo al menor. Ser informados de las decisiones. Tener participación en el plan de servicio. Comunicarse con otros profesionales.
9. Tener cualquier información que el trabajador de caso tenga acerca del menor y su familia que concierna las necesidades y el cuidado del menor.
10. Recibir notificación por escrito de cualquier cambio en plan del caso o planes de terminar la colocación, junto con la razón.
11. Recibir notificación oportuna de las audiencias del tribunal.
12. Ser considerados como una opción de colocación para menores de crianza temporal bajo sus cuidados anteriores.
13. Tener acceso a procesos de apelación de una agencia o de DCFS sin represalias.
14. Ser informados de la Línea de Ayuda para Padres de Crianza Temporal e información acerca de cómo reportar mala conducta del personal.

Observe las señales en caso de que el noviazgo de adolescentes llegue a ser abusivo

Sería agradable pensar de las relaciones de adolescentes solo como "amor de jóvenes" o romances tiernos. Pero, el amor de jóvenes en su intensidad puede llevar al abuso. En realidad, 1 de 5 estudiantes de escuela preparatoria (secundaria) informan ser abusados físicamente o sexualmente por un compañero de noviazgo, de acuerdo a la encuesta de Comportamiento Riesgoso de Jóvenes de Massachussets. Adicionalmente, el 60 por ciento de los adolescentes conocen a alguien que está o ha estado en una relación amorosa abusiva, informó el Centro Nacional para la Prevención y el Control de Lesiones.

Dada la amplitud del problema, es importante una definición clara. Violencia en el noviazgo de adolescentes es un patrón de comportamiento utilizado por el compañero íntimo de un adolescente para ganar poder y control sobre su compañero(a). Las víctimas de violencia en noviazgo de adolescentes informan que el abuso toma muchas formas de violencia, como el abuso físico, abuso emocional, y abuso sexual. El abuso físico consiste cuando un compañero abusivo empuja, bofetea, patea, golpea, asfixia, o restringe a su víctima. Violencia física también incluye cuando un abusador tira objetos a la víctima, abandona a la víctima en un lugar peligroso, y evita que la víctima busque ayuda médica después de ser lesionada por el abusador.

Un adolescente abusado emocionalmente puede experimentar que su compañero abusador ignore los sentimientos del adolescente, tomando todas las decisiones del adolescente, o humillando al adolescente enfrente de otros. Una víctima adolescente también puede ser continuamente criticada y ridícularizada por el abusador, llamándole nombres o hablándole de una manera profana. Adolescentes que son abusados sexualmente por su novios/novias son frecuentemente forzados a tener sexo, son llamados con nombres sexuales que insultan, o son acusados de tener actividad sexual con otros. Los adolescentes abusadores también pueden amenazar con herir o dar a conocer rumores falsos acerca de la víctima si la víctima se rehúsa a participar en actividad sexual con ellos. Estas son solo algunas de las situaciones presentadas en un programa de prevención de violencia doméstica de Rainbow House, una agencia de Chicago.

Dado este escenario desagradable, uno puede preguntarse, "¿por qué la víctima no se aleja?" Sin embargo, es más ilustrado preguntar," ¿qué está haciendo a la víctima permanecer?" La última pregunta es menos culposa para la víctima, y explora más la dinámica de las relaciones abusivas. El Centro para la Prevención de la Violencia de Illinois describe muchas barreras para dejar una relación abusiva. Algunas razones se deben a simple lógica. Un adolescente abusado quizá tenga que ver a su abusador en la escuela, y como resultado, tener miedo de alejarse por miedo a represalias. Un adolescente puede "romper" con su compañero abusador, pero continuar siendo amenazado o perseguido por él/ella en la escuela. También, un adolescente generalmente no es capaz de mudarse a otro pueblo o estado para alejarse de su abusador, como un adulto puede hacerlo. Algunas otras barreras son

circunstancias emocionales. Por ejemplo, los adolescentes cuyos compañeros quizá los hayan alejado de otros compañeros puedan ser llevados a creer que son "no amados." Pueden experimentar autoestima baja; y como resultado, decidir que no pueden tener una relación mejor. Las víctimas adolescentes también pueden negar el abuso, porque su compañero abusador ha minimizado el abuso o ha puesto la culpa en la víctima por lo ocurrido. Aunque el/la joven involucrado(a) en la relación no saludable quizá no la vea como relación abusiva, existen señales.

Algunas señales de aviso de violencia en noviazgo incluyen cuando el novio o novia abusador(a):

- Actúa de una manera celosa o posesiva
- Trata de controlar a su compañero(a)
- Trata de aislar a la víctima
- Hace amenazas
- Utiliza abuso verbal o físico
- Pierde su temperamento rápidamente o actúa violentamente
- Culpa a la víctima y a otros de sus problemas
- Pone presión en su pareja por sexo
- Piensa que tiene el derecho de controlar al otro compañero
- Toma la relación seria tempranamente

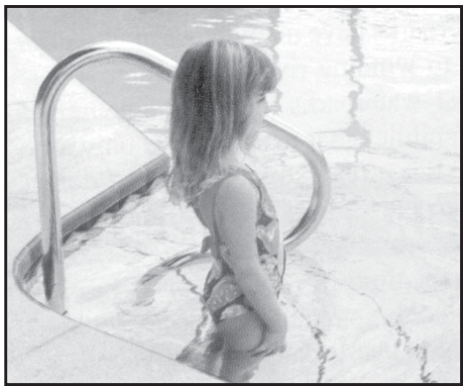
Noviazgo, Cont.

Cuando algunas de estas señales de aviso son observadas, es importante que se involucre en la planificación de seguridad de la víctima adolescente. Asegúrese de que el trabajador de caso del joven esté conciente de esta cuestión. Una conversación siempre deberá comenzar diciéndole a la víctima que la violencia no es su culpa, y que no merece ser tratado(a) de una manera abusiva. Esto es crucial especialmente cuando el compañero abusador culpa al adolescente por el abuso. Pregunte acerca del patrón o ciclo de violencia que el/la joven ha experimentado, y lo que sucede en el abuso. Pregunte a la víctima adolescente acerca del abusador – ¿qué tan peligroso(a) es él/ella? ¿tiene pistola el abusador? El abusador, ¿ha hecho amenazas de matar a la víctima? Es imperativo recordar que la víctima pueda estar en el peligro mayor cuando él o ella trata de alejarse o terminar la relación con el abusador. Trace un plan para una situación de emergencia, por ejemplo ahorrando dinero en un lugar seguro, llamando o yendo a la estación de policía o al hospital. También es importante discutir a quien puede recurrir el adolescente por apoyo emocional. Esto puede ser un padre de crianza temporal comprensivo, trabajador de caso, maestro(a), asesor, pariente o amigo(a).

Proveedores de cuidados que necesiten más información o estén interesado en tener una presentación acerca de la Violencia en Noviazgo de Adolescentes a un grupo de jóvenes o para una reunión de asociación de padres de crianza temporal, puede ponerse en contacto con Nisha Patel, Especialista en Violencia Doméstica Clínica, al 708-338-6691 o a Nisha.Patel@illinois.gov.

La supervisión es la clave para prevenir las muertes de ahogamiento accidental.

Un infante de Illinois se ahogó en menos de seis pulgadas de agua cuando su padre se alejó para contestar el teléfono. Otra pequeña se ahogó cuando cayó de cabeza dentro de una cubeta de cinco galones llena de agua parcialmente. En el 2005, hubo 24 muertes por ahogamiento accidental en Illinois. Supervisión adulta pudo haber prevenido estas muertes.



Los niños no pueden dejarse sin atención cerca de agua ni por un momento sin la posibilidad de que algo trágico suceda. La campaña estatal "Agua sabia...supervise" esta dejando saber al público que el ahogamiento puede ocurrir en segundos en pequeñas cantidades de agua en albercas, tinas de baño, cubetas, y aún en estanques de jardín decorativos. También es importante enseñar a los niños a alejarse del agua hasta que un adulto esté presente.

Los siguientes son algunos consejos de seguridad para ayudar a proteger a los niños de una tragedia relacionada con el agua.

Albercas:

- Mantenga las escaleras, muebles de patios y juguetes lejos de las piscinas sobre suelo. ¡Los pequeños que comienzan a caminar son mejores trepadores de los que usted cree!
- Cerque la piscina y ponga llave en la puerta. Las cubiertas de piscina y alarmas proporcionan protección adicional.
- Los niños pequeños deben ponerse o utilizar aparatos de flotación personal, pero estos no reemplazan la supervisión adulta.
- Recuerde a las niñeras y a otros proveedores de cuidados que no dejen a los niños sin supervisión cerca o en el agua.
- Designe a un adulto que pueda nadar para cuidar a los niños durante las fiestas de piscina.
- Aprenda RCP y mantenga el equipo de rescate, un teléfono y números de emergencia cerca de todas las piscinas.

Piscinas de Bebés:

- No se deje llevar por un sentido falso de seguridad debido a la poca agua de las piscinas de bebés. Los niños se pueden ahogar en tan poco como dos pulgadas de agua, y siempre deberían estar supervisados cuando se encuentran en una piscina de bebé.
- Vacíe la piscina inmediatamente después de utilizarla y guárdela volteada hacia abajo.

Tinas de Baños:

- Nunca deje a un niño pequeño solo en una tina de baño ni confíe en los asientos de tina de baño para su seguridad.
- No permita que los niños jueguen solos en los baños.

Cubetas:

- Cubetas de cinco galones de agua poseen una amenaza para los bebés y niños pequeños quienes pueden caerse en ellas y no puedan salirse.
- Vacíe y guarde todas las cubetas fuera del alcance de los niños.

DCFS LE INVITA A LA FERIA ESTATAL DE ILLINOIS

10 de Agosto – 19 de Agosto del 2007

Esquina de Peoria Road y Sangamon Ave., Springfield

Familias de Crianza Temporal, Familias de Proveedores de Cuidados Parientes, Familias Adoptivas, y Familias de Tutela – ¡Escoja su propio día de descuento!

Esta es su ÚNICA invitación a la Feria del Estado. Por favor actúe AHORA si desea asistir.

Por favor complete el cupón abajo si le gustaría asistir a la Feria Estatal de Illinois y obtener los descuentos disponibles para las familias de crianza temporal, adoptivas, y tutelares. **Por favor envíe por correo el cupón a DCFS HOY, y antes del 30 de junio del 2007.** Nada será enviado a usted amenos que usted regrese este cupón. ***NO se enviarán recordatorios.***

Si usted regresa el cupón ahora, en julio se le enviará:

- Un boleto para su vehículo y todos en el para entrar a la feria y estacionarse por un precio de $3.
- 1 boleto de comida para cada miembro de la familia, con valor de $3 en comida o bebida.
- Un boleto para juegos mecánicos para cada miembro de familia que proporciona boletos para juegos mecánicos por $10 durante cierto tiempo **SOLAMENTE el lunes 13 de agosto – viernes 17 de agosto.**
- Un mapa especial de los terrenos de la feria hecho solo para usted.

Por favor complete el formulario abajo y envíelo por correo o fax a DCFS ***hoy***

COMPLETE Y DEVUELVA ESTE CUPÓN ANTES DEL 30 DE JUNIO DEL 2007

Oficina de Comunicaciones, Departamento de Servicios para Niños y Familias
406 East Monroe Street, Station 65
Springfield, IL 62701-1498
Fax: 217-524-0014

Boletos NO pueden ser solicitados por teléfono.

Somos una familia de crianza temporal con licenciamiento, pariente proveedor de cuidados, una familia de tutela o hemos adoptado a un niño a través de DCFS, y no gustaría asistir a la Feria Estatal de Illinois 2007. Entendemos que solamente nuestros hijos de crianza temporal, adoptados y tutelares y los miembros de familia que viven en nuestro hogar consistente con los reglamentos de licenciamiento de DCFS son elegibles para estas ofertas especiales.

Hay _____ miembros en nuestra familia. Número de vehículos _____ *(limite 2)*
Si está solicitando más de 8 boletos, por favor escriba el nombre y número telefónico de su trabajador de licenciamiento o subsidio.

Nombre del trabajador _____ Número telefónico _____

POR FAVOR UTILICE LETRA DE MOLDE CLARAMENTE

Nombre: _____ Firma: _____

Dirección Postal: _____ Apt. No. _____

Ciudad: _____ Estado: _____ CP: _____ Teléfono: _____

Para familias de crianza temporal solamente:
Estamos supervisados por DCFS _____

Estamos supervisados por una agencia privada _____ Nombre de la Agencia
Nota *– Por favor traiga una copia de esta invitación o una copia de un albergue reciente o factura de subsidio con usted cuando asista a la feria. Quizá se le pida mostrar esta invitación o factura para utilizar los boletos.* ***Es ilegal vender estos boletos o transferirlos a cualquier persona que no sea un miembro de la familia viviendo en su hogar.***

Boletín de la Junta Asesora para Crianza Temporal Estatal

Agenda Legislativa

Ruth Jajko, presidente del comité de políticas encabezó la discusión de la cámara de representantes 396, la cual en marzo había pasado del comité a la cámara de representantes. Esta propuesta establecería un estipendio de $1,500 para los jóvenes que crecieron para el sistema de crianza temporal estándar. El premio puede ser utilizado para educación, educación de conductor o vivienda, siempre y cuando el joven tenga un diploma o GED.

Jerry Welenc, un padre de crianza temporal y miembro del comité de política se reportó en su viaje a Springfield para la Audiencia de Presupuesto en marzo. Habló a los legisladores acerca del papel que los padres de crianza temporal juegan y abogó por un ajuste anual y automático del costo de vida. Welenc también era parte del contingente que abogó exitosamente para el aumento del 2 por ciento que se puso en efecto el año pasado después de permanecer estancado por cinco años.

Christina Schneider, from DCFS Legal, explained recent changes in adoption laws to the Statewide Council.

Evaluación de la Política de DCFS

La junta también escucho a los miembros de la Junta Asesora de Padres de Crianza Temporal Regional de Cook Sur. Ese grupo también presentó sus inquietudes acerca del guía de la política de DCFS 2006.05, el cual hizo cambios a la reservación de camas y la Política de Transferencia de Caso. Los cambios afectan los pagos a los padres de crianza temporal que dejan camas reservadas mientras que un menor se encuentra fuera del hogar, a menos que reúnan una serie de excepciones. Los padres de crianza temporal sentían que deberían ser compensados durante ciertas circunstancias, incluyendo una hospitalización del menor. Remarcaron que los proveedores de cuidados todavía visitan al menor y participan en la planificación del caso. La junta dijo que revisaría la política para ver cómo permanecía comparada a los derechos detallados en la Ley para Padres de Crianza Temporal.

Capacitación

El comité de capacitación recomendó el trabajar con la Oficina de Capacitación de DCFS para ver como las iniciativas de reunificación serían tratadas en la capacitación previa al servicio de Crianza Temporal PRIDE. La junta también desarrollaría propuestas para más oportunidades de capacitación concurrente con padres de crianza temporal y trabajadores de caso. Esto podría tomar la forma de llevar a cabo una sesión de trabajo conjunto con equipo del trabajador de caso y los padres de crianza temporal o preguntas y respuestas después de la capacitación. La junta cree que los proveedores de cuidados y el personal podrían beneficiarse mutuamente de una capacitación conjunta.

Para más información acerca de la Junta Asesora de Crianza Temporal Estatal, póngase en contacto con la Oficina DCFS de Servicios de Apoyo para Padres de Crianza Temporal al 217-524-2422.

¿Qué sucede cuando el subsidio termina?

Los acuerdos de subsidio por adopción o tutela incluyen muchos beneficios a las familias. Estos subsidios son contratos que tienen un término. Los acuerdos de subsidio terminan cuando un menor alcanza la edad de los 18 años o pueden extenderse a los 19 si él o ella todavía se encuentran en la escuela preparatoria (secundaria). Cuando el acuerdo finaliza, los proveedores de cuidados tienen que estar preparados para que muchos beneficios incluidos en el subsidio terminen también.

Los cheques de pago de subsidio terminan cuando el subsidio termina. Esto puede ser un cambio abrupto en las finanzas del hogar así que la familia deberá planificar para esta realidad. La tarjeta médica estatal también está incluida en el subsidio. Esta también termina cuando el subsidio termina. Las familias deberían explorar opciones de seguros privados, otras fuentes de cuidado médico con fondos públicos o seguros con base en el empleo. La falta de seguro para los jóvenes es una circunstancia seria que no debería llegar como una sorpresa.

DCFS contacta a las familias por medio de cartas por lo menos tres meses antes del cumpleaños 18 de los jóvenes. Es importante que los proveedores de cuidados esperen y respondan a la Notificación de Intento para Discontinuar Pagos de Subsidio en el cumpleaños 18. Si un joven todavía se encuentra en la escuela preparatoria (secundaria), usted necesitará proporcionar documentación para continuar el subsidio. Si usted tiene preguntas acerca de la notificación del cumpleaños 18, póngase en contacto con el trabajador posterior a la adopción de su familia.

Cree un Álbum Familiar antes de una colocación adoptiva

Un álbum familiar es una gran herramienta para "introducir" a una familia adoptiva potencial (o a una familia de crianza temporal nueva) con un menor antes del primer encuentro. Una colección simple de fotografías con anotaciones es útil para tratar un poco la ansiedad que un menor pueda tener antes de conocer a una familia por primera vez. También ayuda al menor a generar preguntas e iniciar discusión más detallada de la mudanza inminente.

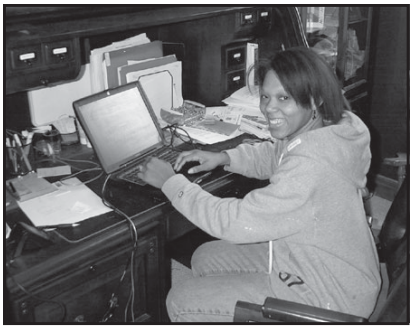
Un álbum familiar puede tomar muchas formas, sin embargo, la mayoría de familias encuentran más fácil un álbum básico de fotos o un formato de libro de recuerdos. Algunas familias son muy creativas y diseñan sus propios libros; otras disponen de libros comprados y los embellecen para que llamen la atención a un menor. No tienen que estar elaborados. Recuerde que aún dos o tres fotografías en un álbum simple son mejor que nada. Un álbum familiar no es para impresionar a un menor, sino para darle una idea de cómo es la vida en su hogar.

Aquí están algunas ideas acerca de que incluir en el álbum de su familia y algunas de las fotografías para que comience.

Miembros de la Familia

Incluya a todos los que viven en su hogar. Incluya los nombres y las edades de lo menores. Los padres potenciales pueden utilizar "Mamá y Papá" o utilizar sus nombres. Asegúrese de respetar la preferencia del menor y el nivel de comodidad en este tema, si es conocido. Usted puede incluir algunos miembros de la familia lejana también, mientras que no sea un número abrumador.

El padre de papá también vive con nosotros. Al abuelo le gusta leer el periódico cada día y toma su café. Algunas veces el cuida a los niños cuando Mamá y Papá no están en casa. Su juego de cartas favorito es Crazy Eights.



Aquí es donde guardamos la computadora. Es un buen lugar para la tarea.

Su hogar

Incluya fotografías del exterior e interior de su hogar, especialmente en el cuarto del menor. Si el cuarto está siendo utilizado actualmente como oficina en el hogar o para otro propósito, debería incluirlo aún así. Usted puede incluir una nota como, "Por ahora, utilizamos esto como una oficina pero estamos ansiosos de que nos ayudes a escoger la pintura y decoraciones para hacerlo tu cuarto." También incluya el patio trasero y cualquier área de juego en o alrededor del hogar.

Mascotas

Las mascotas frecuentemente rompen el hielo con los menores. Muchos menores son atraídos a las mascotas, y el jugar con mascotas en las visitas iniciales puede ayudar a facilitar algo de la ansiedad de la situación. Si usted tiene una mascota grande y/o el menor tiene miedo de mascotas, trate de poner confianza en el menor. Por ejemplo, usted puede decir: "George puede verse muy grande pero es muy amable y le encanta jugar con los niños" o "George vive en su propia casa en el patio trasero. Una vez que te conoce, él es muy leal. ¿Te gustaría conocerlo?"

Nuestro perro Champ es amigable. Él todavía está joven, así que algunas veces el salta cuando se emociona. Le gusta poner su cabeza en tu rodilla.

Escuela

Tome una fotografía de la escuela que el menor está asistiendo. También usted puede mencionar qué tan lejos está de su hogar y si el menor caminará o tomará el autobús. Si usted no está seguro(a) a que escuela asistirá, tome fotografías de todas las escuelas a las que él posiblemente asista.

La escuela esta solamente a cuatro cuadras de nuestra casa. Comienza con Pre-Kinder y abarca hasta el octavo año. Este es un edificio nuevo así que todo es brillante y limpio.

El parquet Shoesmith está en la esquina. Hay un diamante donde el equipo de béisbol juega. No hay aros de básquetbol, pero tenemos uno en nuestro patio trasero.

Vecindario/Comunidad

De al menor una idea de cómo es la cuadra, el vecindario y el pueblo. ¿Existen alguna característica especial en que el menor pueda estar interesado especialmente o que su familia aproveche? Considere el tomar una fotografía de los niños del vecindario de edad aproximada al menor. Esta también es una oportunidad excelente para explicar la colocación a los niños del vecindario, sin que el niño tenga que enfrentar las preguntas inevitables el/ella solo(a).

Intereses/ Pasatiempos

Incluya información acerca de lo que a la familia le gusta hacer para divertirse y lo que los padres hacen para vivir. Puede incluir una fotografía de un padre en su uniforme de trabajo por ejemplo. O puede incluir un dibujo de un menor que ya esté en la familia y que haya dibujado para el menor.

Nuestras hijas están el equipo de atletismo. Mientras ellas practican, Mamá y Papá algunas veces van a la pista a hacer ejercicio. A todos nos gusta ir a ver las competencias de atletismo.

Consejos para crear un álbum familiar

- Si tiene problemas para comenzar, pregúntele a su trabajadora o a otra familia si puede ver un álbum familiar que otra familia haya completado. Si usted no sabe que palabras utilizar, pida la ayuda de su trabajador(a).
- No abrume al menor con muchas fotografías o con mucha información. Entre más simple mejor.
- Deje la última página para el menor. Pídale que le añada a éste con su fotografía de él/ella o un dibujo. O usted puede insertar un espacio vacío enmarcado con la anotación: "Dejamos esta página para tu fotografía, ¡Apenas si podemos esperar a que te nos unas!"
- Utilice fotografías recientes y de calidad. Si usted tiene prisa o no tiene las fotografías correctas a la mano, utilice una cámara desechable o Polaroid y/o revelación de rollo de un día para otro.
- Considere el hacer un "álbum familiar de video" para el menor.
- Decore sus páginas con calcomanías o plumones para hacerlo llamativo para el menor o pídale al menor que le ayude a decorarlo. Si usted sabe algo acerca de los intereses del menor, incorpórelo a estos elementos, ej. Utilice un álbum de fotografías con el equipo de deportes favorito del menor o un personaje de caricaturas.
- Mantenga los enunciados simples y utilice lenguaje apropiado a la edad y el desarrollo.
- Asegúrese de pedir al trabajador del menor lo que el menor quiere saber y qué información puede disminuir la ansiedad del menor.
- Diviértase con éste y recuerde que no tiene que estar perfecto.
- Sea creativo(a) y deje que su personalidad sobresalga. Esto posiblemente llegará a ser un libro de recuerdos querido por usted y el menor.

A quién llama cuando…

Un menor en su hogar está teniendo una crisis siquiátrica que pueda requerir hospitalización?
Llame a la línea de CARES al 800-345-9049. Sin embargo, si un menor es un peligro a si mismo(a) o a otros, llame al 911 primero. La línea de CARES está disponible 24 horas al día, siete días a la semana.

… Usted siente que no está siendo tratado justamente por DCFS o por una agencia privada?
Después de que usted haya tratado de resolver el asunto con el trabajador del caso y los supervisores, entonces llame a la Oficina de Defensa al 800-232-3798.

… Necesita reportar un menor perdido o tiene información acerca de un joven que haya huido?
Para reportar información de jóvenes perdidos llame al 866-503-0184, las 24 horas del día, los siete días a la semana.

… Tiene preguntas acerca de su cheque de alojamiento?
Llame a la Unidad Central de pago del DCFS al 800-525-0499 si su cheque viene de DCFS. Para otros cheques, póngase en contacto con su agencia privada.

… Tiene preguntas acerca de la tarjeta médica de su hijo(a)?
llame al 800-228-6533.

… Está teniendo una crisis familiar con su hijo(a) adoptado(a)
Póngase en contacto con el Programa de Preservación de la Adopción que esté sirviendo en su área. Judy Pence al 217-557-5677 puede dirigirle a su agencia apropiada.

… Usted está interesado(a) en adoptar a uno de los niños presentados en el boletín informativo?
Si usted está interesado(a) en adoptar alguno de estos menores o aprender acerca de otros menores esperando a ser adoptados, por favor llame al Centro de Información de Adopción de Illinois (AICI), al 1-800-572-2390, o visite el sitio web del AICI - www.adoptinfo-il.org.

… Tiene una idea para un artículo en el Boletín Informativo?
Cada región tiene un reportero para ayudar a obtener noticias locales. Están enlistados en la sección regional de cada edición. O puede ponerse en contacto con la editora, Vanessa James.

Dígalo como es – Lectores responden

Familias Ahora y Para Siempre quiere escuchar la historia verdadera acerca de cuidar niños por parte de aquellos que saben mejor… ¡Ustedes!

La pregunta nueva es…: ***¿Nota usted que sus hijos resbalan académicamente o en comportamiento durante los meses de verano?¿Cómo enfrenta eso y los predispone para la escuela?***

Me pueden contactar con su respuesta por correo electrónico a vanessa.james@illinois.gov o por teléfono al 312-814-6824. Las encuestas de lectores dijeron que el artículo Dígalo como es era un favorito. Manténgalo mandando su respuesta hoy.

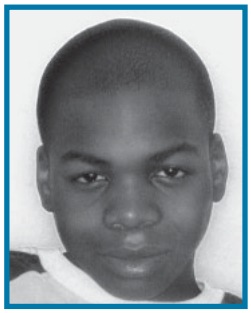
Por favor llame al Centro de Información de Adopción de Illinois al 800-572-2390.

Crystallyn (7509)

Jesse (7603)

Lewis (7536)

Michael (7602)


Christopher (7010)

Una Familia para mí

Michael [7602] Michael, 10, es un jovencito comprensivo que siempre tiene cosas interesantes e ilustres que decir. En casa, él expresa su lado artístico dibujando con su Etch-a-Sketch. Cuando se siente más activo, le gusta jugar en el trampolín de la familia. En la escuela, Michael obtiene buenas calificaciones y tiene talento especialmente en matemáticas. También le gusta leer, y se le puede encontrar frecuentemente hojeando las revistas de deportes.

Su madre de crianza temporal dice que Michael es cariñoso y afectivo. Trata muy duro de hacer bien y llevarse bien con otros. La familia para Michael le proveería un hogar seguro y estable y mucha protección y apoyo.

Jesse [7603] Jesse, 14, es un jovencito encantador que es bien querido por sus compañeros de clases. Su pasión es la música, y sueña en llegar a ser una estrella de hip-hop. Jesse es también muy atlético y su deporte favorito es el fútbol.

Su padre de crianza temporal y maestros dicen que Jesse es encantador y respetuoso. Le encanta ir a la iglesia cada semana. La familia para siempre de Jesse ofrecería amor y motivación, así como una rutina diaria estructurada. Usted le puede ayudar a mantener contacto con sus parientes biológicos.

Crystallyn [7509] Crystallyn, 17, frecuentemente prepara alimentos para su madre de crianza temporal, y después, se sientan y disfrutan de los resultados juntas. Cuando ella no está ayudando en la cocina, Crystallyn le gusta escuchar música en sus auriculares. También disfruta de hacer música en la iglesia, donde ella es una cantante entusiasta y toca la tamborina.

Su madre de crianza temporal dice que Crystallyn puede ser muy tierna y disfruta de los abrazos. La trabajadora de Crystallyn dice que ella es muy buena con las mascotas. La familia para Crystallyn sería amable, paciente, y que brinde apoyo. Debería proporcionar a Crystallyn con una vida hogareña estructurada y una rutina consistente. Crystallyn dice que le gustaría unirse a una familia agradable que le guste divertirse juntos.

Lewis [7536] Lewis, 16, es un jovencito amigable con una personalidad extrovertida. Es muy resistente, y se ajusta rápidamente a situaciones nuevas. En su tiempo libre, a Lewis le gusta escuchar música. También le gusta cuidar a animales, especialmente a perros.

Sus maestros dicen que es un placer pasarse tiempo con Lewis. Su asistencia es excelente y trabaja duro para mantener buenas calificaciones. La familia para siempre para Lewis proporcionaría mucho amor y motivación. A Lewis le gustaría unirse a una familia que sea generosa, que acepte y apoye.

Christopher [7010] Christopher, 15, es una adolescente que le encanta nadar y jugar básquetbol. Cuando no está jugando deportes, el frecuentemente los esta viendo en la Tele. En su tiempo libre, Christopher disfruta de jugar videojuegos, ver películas, y visitar los parques de diversión.

Sus maestros dicen que Christopher es un placer tenerlo en el salón de clases. Trabaja duro y siempre busca ayuda si tiene preguntas. Los padres para Christopher deberán ser amorosos, pacientes, y que brinden apoyo. Christopher dice que le gustaría unirse a una familia con padres que le gusten hablar con él. Se prefiere una familia de Illinois.

ADOPTION INFORMATION CENTER OF ILLINOIS

Por favor llame al Centro de Información de Adopción de Illinois, al 1-800-572-2390, o visite el sitio web del AICI - www.adoptinfo-il.org. Si usted está interesado(a) en adoptar a alguno de estos menores o aprender acerca de otros menores esperando a ser adoptados.

Familias Ahora y Para Siempre de Illinois

Rod R. Blagojevich, Gobernador

Casa Editora:
Oficina de Servicios de Apoyo para Padres de Crianza Temporal, Velma Williams, Directora Suplente
Editora: Vanessa James
Teléfono: 312-814-6824
FAX: 312-814-4131
Correo Electrónico:
Vanessa.James@illinois.gov
Editores Regionales
Centro – Sam Saladino
Norte – Catherine Johnson
Sur – Michael Bollman
Cook Norte ~ Sari Rowitz
Cook Central – Joyce Hall
Cook Sur – Jacquie Johnson
Gráficos: Jenny Florent
Imprenta: Taller imprenta del DCFS

Propósito: Para ayudar más eficazmente a familias ocupadas a cuidar a menores actualmente o anteriormente bajo cuidado del DCFS. Para traerles la mejor información de las fuentes con mayor conocimiento. Fomentar el trabajo por equipo a nivel estatal para encontrar permanencia para los menores.

Cambios de Dirección: Las familias deben notificar a su representante de licenciamiento, el cual notificará al DCFS. Las agencias deberán cambiar su dirección de oficina o pedir al personal copias a través de la editora.

Familias Ahora y Para Siempre de Illinois se publica seis veces al año, cada dos meses, y se envía por correo a padres de crianza temporal, a parientes proveedores de cuidados y sin licencia, a familias adoptivas y tutelares recibiendo subsidios, a todo el personal del DCFS y al personal de agencias privadas así se ordene. El material no puede ser reimprimido en su totalidad, en parte o de alguna forma cualquiera que sea, sin el permiso de la editora o de DCFS. Las opiniones expresadas por los expertos escribiendo artículos no son un substituto para las respuestas profesionales u opiniones acerca de la situación específica de una familia o de un menor. Consulte a un profesional competente para las respuestas a sus preguntas específicas.

Departamento de Servicios para Niños y Familias

Illinois Families Now and Forever
Vanessa James, Editor
Department of Children & Family Services
100 West Randolph - 6th Floor
Chicago, Illinois 60601

PRESRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
SPRINGFIELD, IL
PERMIT NO. 763

Información de boletos de la Feria Estatal de Illinois ¡Dentro en la página 6!

Página 1 Gobernador honora a los padres de Crianza temporal
Página 2 Director Suplente McEwen agradece a las familias
Página 3 Derechos de los Padres de Crianza Temporal
Página 4 Busque las señales de violencia en noviazgo de adolescentes
Página 6 DCFS invita a familias a la Feria Estatal de Illinois
Página 7 Prepárese para el término de los acuerdos de subsidio a los 18
Página 8 Haga un álbum familiar antes de una colocación adoptiva
Página 10 ¿A quién llamar cuando…
Página 11 Perfiles de una Familia para Mí de niños en espera